SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2022-2023

26 MAI 2023

Résolution relative à la situation préoccupante du dissident russe Vladimir Vladimirovitch Kara-Murza en détention

TEXTE ADOPTÉ
EN SÉANCE PLÉNIÈRE

Voir:
Documents du Sénat:
7-454 – 2022/2023:
N° 1: Proposition de résolution de M. Ongena, Mme D'Hose, MM. Daems, Léonard et Freches et Mmes Brouwers et Lambrecht.
N° 2: Texte adopté en séance plénière.

Annales du Sénat: 26 mai 2023.

7-454/2

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2022-2023

26 MEI 2023

Resolutie betreffende de zorgwekkende toestand van de Russische dissident Vladimir Vladimirovitsj Kara-Murza in gevangenschap

TEKST AANGENOMEN
IN PLENAIRE VERGADERING

Zie:
Documenten van de Senaat:
7-454 – 2022/2023:
Nr. 1: Voorstel van resolutie van de heer Ongena, mevrouw D'Hose, de heren Daems, Léonard en Freches et de dames Brouwers en Lambrecht.
Nr. 2: Tekst aangenomen in plenaire vergadering.

Handelingen van de Senaat: 26 mei 2023.

Le Sénat,

A. considérant que l'activiste Vladimir Kara-Murza a été injustement condamné à vingt-cinq ans de prison par un tribunal de Moscou le 17 avril 2023;

B. considérant que les trois chefs d'accusation qui pèsent sur lui, à savoir haute trahison, diffusion de fausses informations sur l'armée russe et travail illégal pour des organisations «indésirables», sont tous de fausses accusations;

C. considérant que le procès n'a pas été équitable et qu'il n'a pas été question de juridiction indépendante;

D. considérant que M. Kara-Murza souffre d'une polyneuropathie qui, selon ses avocats, est due à deux tentatives d'empoisonnement par le FSB en 2015 et 2017;

E. considérant qu'en dépit de cette maladie et malgré la détérioration de l'état de santé de M. Kara-Murza, le juge a refusé un examen médical;

F. considérant que cette maladie figure sur la liste des affections empêchant les personnes de purger leur peine mais, dans le cas de M. Kara-Murza, cette règle n'est pas respectée par les autorités;

G. considérant que tant le juge que le directeur de la prison figurent sur la liste de la loi Magnitsky, ce qui met encore plus en péril la sécurité de M. Kara-Murza;

H. considérant qu'en partie en raison de sa contribution à la loi Magnitsky, M. Kara-Murza n'est plus autorisé à exercer comme journaliste en Russie, ce qui a été décidé dans les plus hautes sphères du système étatique russe;

I. considérant que les conditions politiques et sociales sont tellement manipulées qu'il est pratiquement impossible de mener une véritable opposition en Russie;

J. considérant que le Kremlin pratique une «opposition contrôlée» pour ne donner que l'illusion d'un système démocratique;

K. considérant que les Nations unies appellent à libérer M. Kara-Murza;

L. considérant que les États-Unis, comme le Royaume-Uni et le Canada, ont infligé des sanctions à six personnes impliquées dans l'arrestation de M. Kara-Murza

De Senaat,

A. overwegende dat de activist Vladimir Kara-Murza op 17 april 2023 door een rechtbank in Moskou onterecht werd veroordeeld tot een gevangenisstraf van vijfentwintig jaar;

B. overwegende dat de drie aanklachten die boven zijn hoofd hangen, namelijk hoogverraad, het verspreiden van valse informatie over het Russische leger en illegaal werk voor «ongewenste» organisaties allemaal valselijke beschuldigingen zijn;

C. overwegende dat het proces niet eerlijk verliep en er geen sprake was van onafhankelijke rechtspraak;

D. overwegende dat de heer Kara-Murza aan polyneuropathie lijdt, die volgens zijn advocaten te wijten is aan twee vergiftigingspogingen van de FSB in 2015 en 2017;

E. overwegende dat ondanks deze ziekte, en ondanks de heer Kara-Murza's verslechterende gezondheidstoestand, de rechter weigerde een medisch onderzoek toe te staan;

F. overwegende dat deze ziekte op de lijst staat van ziekten waardoor mensen hun straf niet kunnen uitzitten maar dit in het geval van de heer Kara-Murza niet wordt nageleefd door de autoriteiten;

G. overwegende dat zowel de rechter als de gevangenisdirecteur op de *Magnitsky Act* lijst staan, wat maakt dat de veiligheid van de heer Kara-Murza verder in gevaar komt;

H. overwegende dat mede door zijn hulp aan de *Magnitsky Act*, de heer Kara-Murza geen journalist meer mag zijn in Rusland, en dit werd beslist binnen de hoogste regionen van het Russische staatsbestel;

I. overwegende dat de politieke en maatschappelijke omstandigheden zo gemanipuleerd zijn dat echte oppositie voeren in Rusland quasi onmogelijk is;

J. overwegende dat het Kremlin aan «gecontroleerde oppositie» doet om slechts de illusie te geven van een democratisch bestel;

K. overwegende dat de Verenigde Naties oproepen de heer Kara-Murza vrij te laten;

L. overwegende dat de Verenigde Staten net als het Verenigd Koninkrijk en Canada sancties opgelegd hebben aan zes personen die betrokken waren bij de

et ils demandent également la libération de tous les dissidents;

M. considérant que le Conseil de l'Europe et l'Union européenne appellent également à la libération de M. Kara-Murza et de tous les prisonniers politiques;

N. considérant que la Belgique présidera le Conseil de l'Union européenne du 1er janvier 2024 au 30 juin 2024;

O. considérant que la Russie a cosigné et ratifié la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants (UNCAT);

P. considérant que la Russie a cosigné et ratifié le Pacte international relatif aux droits civils et politiques (PIDCP),

Demande à tous les gouvernements compétents en la matière:

1) de condamner l'arrestation et la condamnation de Vladimir Kara-Murza, et d'exiger sa libération immédiate ainsi que la cassation de ce jugement scandaleusement sévère;

2) d'exprimer leur soutien à Vladimir Kara-Murza et à sa famille, ainsi qu'à tous les autres courageux opposants et prisonniers politiques en Russie;

3) de réitérer l'appel à la libération d'Alexei Navalny, de Vladimir Kara-Murza et de toutes les personnes emprisonnées pour des motifs politiques;

4) d'exiger, dans l'attente de leur libération, que les conditions de détention de M. Kara-Murza, de M. Navalny et de tous les autres détenus soient conformes aux obligations internationales de la Russie, notamment en ce qui concerne l'accès aux traitements médicaux, aux avocats et à la communication avec les membres de leur famille;

5) d'infliger, à l'instar du Canada, des États-Unis et du Royaume-Uni, des sanctions aux personnes directement responsables de la détention injuste de M. Kara-Murza, en particulier les juges et enquêteurs partiaux impliqués dans cette affaire;

arrestatie van de heer Kara-Murza en zij ook oproepen tot de vrijlating van alle dissidenten;

M. overwegende dat de Raad van Europa en de Europese Unie eveneens oproepen tot het vrijlaten van de heer Kara-Murza en alle politieke gevangenen;

N. overwegende dat België van 1 januari 2024 tot 30 juni 2024 voorzitter wordt van de Raad van de Europese Unie;

O. overwegende dat Rusland het Verdrag tegen foltering en andere wrede, onmenselijke en onterende behandeling of bestraffing (UNCAT) mee ondertekende en ratificeerde;

P. overwegende dat Rusland het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten (IVBPR) mee ondertekende en ratificeerde,

Vraagt aan alle hiertoe bevoegde regeringen:

1) de gevangenneming en veroordeling van Vladimir Kara-Murza, krachtig te veroordelen en zijn onmiddellijke vrijlating en de verbreking van dit schandelijk strenge vonnis te eisen;

2) zijn steun te betuigen aan Vladimir Kara-Murza en zijn familie, en met alle andere moedige tegenstanders en politieke gevangenen in Rusland;

3) de oproep tot vrijlating te herhalen van Alexei Navalny, Vladimir Kara-Murza en al degenen die op grond van politiek gemotiveerde aanklachten gevangen zitten;

4) in afwachting van hun vrijlating te eisen dat de detentieomstandigheden van de heer Kara-Murza, Navalny en alle andere gevangenen in overeenstemming zijn met de internationale verplichtingen van Rusland, met name wat betreft de toegang tot medische behandeling, advocaten en communicatie met familieleden;

5) naar het voorbeeld van Canada, de Verenigde Staten en het Verenigd Koninkrijk sancties op te leggen aan de personen die direct verantwoordelijk zijn voor de onterechte opsluiting van de heer Kara-Murza, in het bijzonder de partijdige rechters en onderzoekers die bij deze zaak betrokken zijn;

6) d'appeler les autorités russes à abroger la législation russe étouffante, dont les lois censurant les informations véridiques sur la guerre d'agression contre l'Ukraine, et à supprimer les lois sur les soi-disant «agents étrangers» et «organisations indésirables» destinées à soumettre la société civile et les voix indépendantes;

7) de réitérer l'appel du Parlement européen, de l'Union européenne et du Conseil de l'Europe, entre autres, à continuer à suivre de près la situation des droits humains en Russie et les affaires judiciaires impliquant des organisations de la société civile, des journalistes, des responsables politiques et des militants de l'opposition;

8) de convoquer l'ambassadeur de Russie et de lui faire part de l'inquiétude du gouvernement belge concernant la répression massive et la détention de dissidents en Russie;

9) d'attirer l'attention, lors de tous les contacts bilatéraux avec les autorités russes, sur l'importance du respect des opinions politiques et sociétales, même si elles ne sont pas conformes aux lignes définies par le Kremlin;

10) de veiller à ce que la Belgique demande instamment, par l'intermédiaire du Conseil de l'Union européenne, de surveiller de façon suivie les violations des droits humains à l'égard des dissidents et activistes en Russie, de les inscrire à l'ordre du jour et d'insister pour que des sanctions soient également infligées au niveau européen aux personnes directement responsables de l'emprisonnement injuste de Vladimir Kara-Murza, en particulier les juges et les enquêteurs partiaux impliqués dans ce dossier.

Bruxelles, le 26 mai 2023.

La présidente du Sénat,

Stephanie D'HOSE.

Le greffier du Sénat,

Gert VAN DER BIESEN.

6) de Russische autoriteiten op te roepen de verstikkende Russische wetgeving in te trekken, waaronder de wetten die waarheidsgetrouwe informatie over de aanvalsoorlog tegen Oekraïne censureren, en de wetten inzake zogenaamde «buitenlandse agenten» en «ongewenste organisaties», die worden gebruikt om het maatschappelijk middenveld en onafhankelijke stemmen te onderdrukken, te schrappen;

7) de oproep van onder meer het Europees Parlement, de Europese Unie en de Raad van Europa om de mensenrechtensituatie in Rusland en de rechtszaken waarbij maatschappelijke organisaties, journalisten, politici en activisten van de oppositie betrokken zijn, nauwlettend te blijven opvolgen;

8) de ambassadeur van Rusland te ontbieden en hem de ongerustheid van de Belgische regering over te maken wat betreft de massale onderdrukking en opsluiting van dissidenten in Rusland;

9) bij elk bilateraal contact met de Russische overheid te wijzen op het belang van het respect voor politieke meningen en maatschappelijke opvattingen, ook als deze niet overeenstemmen met de lijnen die het Kremlin uitzet;

10) dat België er via de Raad van de Europese Unie op aandringt de mensenrechtenschendingen van dissidenten en activisten in Rusland blijvend te monitoren, op de agenda te zetten en aan te dringen om op Europees niveau eveneens sancties op te leggen aan de personen die direct verantwoordelijk zijn voor de onterechte opsluiting van Vladimir Kara-Murza, in het bijzonder de partijdige rechters en onderzoekers hierrond.

Brussel, 26 mei 2023.

De voorzitster van de Senaat,

De griffier van de Senaat,

Imprimerie centrale – Centrale drukkerij